

**Добро пожаловать!  
Вы смотрите Apple TV.**

Данное руководство содержит всю необходимую информацию, позволяющую перейти от настройки к просмотру, лежа на диване.

# Содержание



## 2. Настройка

- 18 Настройка сети
- 19 Соединение с iTunes

## 1. Подключение

- 7 Комплект поставки
- 8 Что Вам понадобится
- 10 Apple TV: первое знакомство
- 12 Настройка Apple TV





### 3. Подготовка к просмотру

- 22 Использование пульта Apple Remote
- 23 Основные функции пульта ДУ
- 24 Создание пары между Apple TV и пультом ДУ
- 24 Разрыв пары между Apple TV и пультом ДУ
- 25 Замена элемента питания пульта
- 26 Прокат фильмов

### 4. Устранение неполадок

- 28 Устранение неполадок
- 33 Индикатор статуса
- 34 Обслуживание и поддержка
- 35 Серийный номер
- 35 Уход и чистка





# 1

## Подключение

[www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv)

С Apple TV Вы можете брать напрокат фильмы высокого разрешения или покупать телепередачи, музыку и клипы в iTunes Store, а также смотреть подкасты и видеоролики YouTube — даже не вставая со своего дивана. Кроме того, Вы можете просматривать в высоком разрешении цифровые фотографии из Вашей интернет-галереи .Mac, сайта Flickr или Вашего компьютера Mac или PC. Благодаря Apple TV Вы можете в любое время посмотреть свои любимые материалы, хранящиеся на Mac или PC. Используйте информацию, представленную в данной главе, чтобы приступить к работе с Apple TV.



Информация по теме	См.
Что Вам необходимо для начала работы	«Что Вам понадобится» на стр. 8
Настройка	«Настройка Apple TV» на стр. 12
Настройка подключения к сети	«Настройка» на стр. 17
Использование пульта Apple Remote	«Подготовка к просмотру» на стр. 21
Устранение неполадок Apple TV	«Устранение неполадок» на стр. 27
Гарантия и техника безопасности при эксплуатации Apple TV	«Apple TV: руководство по продукту»

## Комплект поставки



Кабель питания



Пульт Apple Remote

**Примечание:** Внешний вид Вашего кабеля питания может отличаться от изображенного выше.

## Что Вам понадобится

Чтобы приступить к использованию Apple TV, Вам необходимо следующее.

### Широкоэкранный телевизор

Широкоэкранный телевизор повышенной или высокой четкости, поддерживающий по крайней мере одно из следующих разрешений:

- 1080p;
- 1080i;
- 720p;
- 576p;
- 480p.

### Кабели

- Кабель HDMI или
- Компонентный видеокабель и аналоговый или оптический аудиокабель.



## Сеть

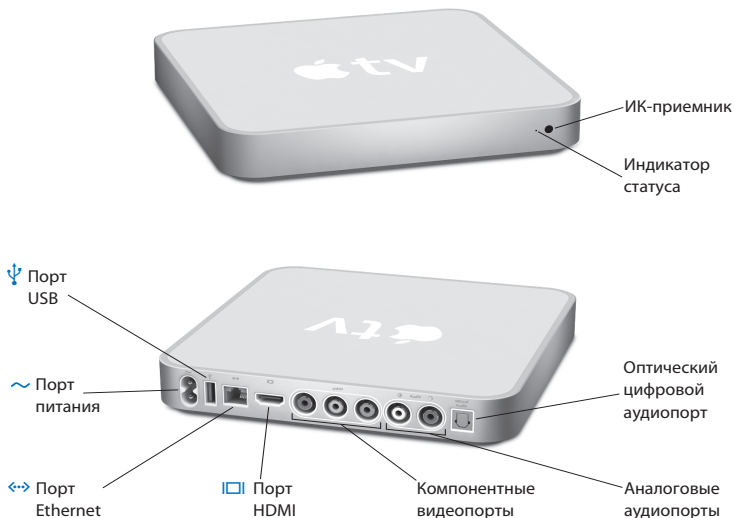
- проводная или беспроводная сеть;
- широкополосное соединение с сетью Интернет (DSL, кабельное, по локальной сети);
- пароль доступа к Вашей беспроводной сети (если используется).

## Компьютер и программное обеспечение

Для воспроизведения на Apple TV содержимого, хранящегося на Mac или PC, Ваш компьютер должен удовлетворять следующим системным требованиям:

- Mac с Mac OS X версии 10.3.9, 10.4.7 или более поздней;
- PC с Windows XP Home или Professional (с пакетом обновления 2) или 32-разрядной версией Windows Vista;
- iTunes 7.6 или более поздней версии;
- наличие учетной записи iTunes Store.

## Apple TV: первое знакомство



---

### ИК-приемник

Используется с входящим в комплект поставки пультом Apple Remote для управления Apple TV.

---

### Индикатор статуса

Индикатор статуса мигает янтарным светом во время загрузки Apple TV. Когда Apple TV включен, индикатор статуса непрерывно горит белым светом. Более подробную информацию об индикаторе статуса см. в разделе «Индикатор статуса» на стр. 33.

---



#### **Порт USB**

Сервис и диагностика.

---



#### **Порт питания**

Подсоедините входящий в комплект поставки кабель питания к Apple TV.

---



#### **Порт Ethernet**

Если Вы осуществляете соединение, используя Ethernet, подсоедините кабель Ethernet.

---



#### **Порт HDMI**

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, оснащеному портом HDMI, с помощью кабеля HDMI или портом DVI, с помощью кабеля HDMI к DVI.

---

#### **Порты компонентного видео**

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, снабженному портами компонентного видео (Y, Pb и Pr), с помощью кабеля компонентного видео с зелеными, синими и красными разъемами.

---

#### **Порты аналогового аудио**

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству или к ресиверу домашнего кинотеатра, оснащеному портами аналогового аудио (красным и белым), с помощью кабеля аналогового аудио.

---

#### **Оптический цифровой аудиопорт**

Подсоедините Apple TV к ресиверу домашнего кинотеатра, оснащеному оптическим цифровым аудиопортом, с помощью кабеля для оптического цифрового аудио (также носящего название S/PDIF или TOSLINK).

---



#### **Встроенная поддержка Wi-Fi/беспроводная станция AirPort**

Подсоедините Apple TV к Вашей беспроводной сети.

---

## Настройка Apple TV

Apple TV подключается к Вашему телевизору через порт HDMI, передающий на него аудио- и видеосигнал, или через компонентные видео- и аудиопорты. Перед началом настройки проверьте порты на задней панели Вашего телевизора и убедитесь, что у Вас есть соответствующие кабели.

**Чтобы приступить к работе необходимо выполнить следующие действия.**

- Подсоединить аудио- и видеокабели к Apple TV и широкоформатному телевизору.
- Подсоединить Apple TV к Вашей беспроводной сети или сети Ethernet.
- Установить на компьютер последнюю версию iTunes, если Вы собираетесь воспроизводить содержимое компьютера на Apple TV.

**Вы можете подсоединить Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, оснащенному:**

- портом HDMI, используя кабель HDMI, как для видео, так и для аудио;
- компонентными видеопортами (Y, Pb и Pr), использующими компонентный видеокабель с зелеными, синими и красными разъемами и аудиокабель.

Вы также можете подсоединить Apple TV к ресиверу домашнего кинотеатра или к телевизору с портом DVI, используя кабель HDMI–DVI для видео и аудиокабель.

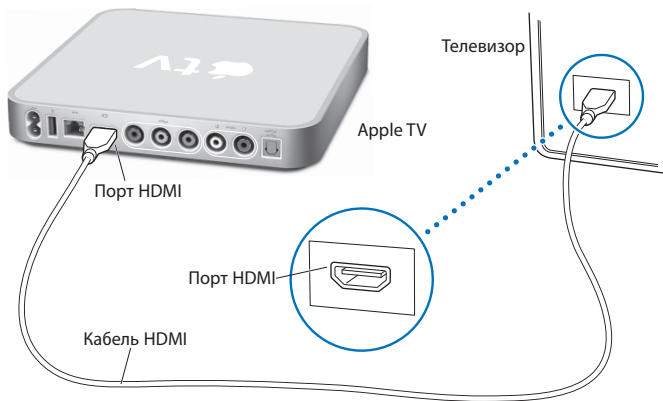
**Важно:** Перед подключением Apple TV к розетке питания внимательно ознакомьтесь с инструкциями по установке и информацией о технике безопасности, содержащимися в «Руководстве по продукту» (прилагается).

## Шаг 1: Подсоедините кабели

Выберите настройку, соответствующую портам на ТВ-устройстве или ресивере.

Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с портом HDMI, выполните следующие действия.

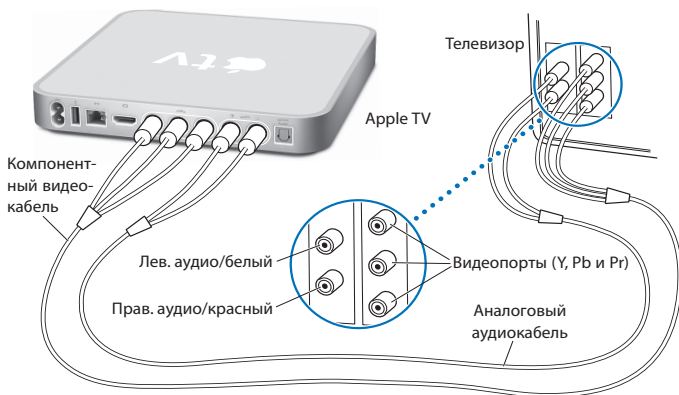
- 1 Подсоедините один конец кабеля HDMI к задней панели ТВ-устройства.
- 2 Подсоедините другой конец к задней панели Apple TV.



Если Ваш телевизор не оснащен портом HDMI или этот порт используется другим устройством, для подключения Apple TV можно воспользоваться компонентными видео- и аудиокабелями.

Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с портами компонентного видео и аналогового аудио, выполните следующие действия.

- 1 Подсоедините зеленый, синий и красный разъемы, находящиеся с одной стороны кабеля компонентного видео, к портам Y, Pb и Pr ТВ-устройства, а разъемы, находящиеся с другой стороны – к Apple TV.
- 2 Соедините Apple TV и ТВ-устройство с помощью аналогового аудиокабеля с красными и белыми разъемами.



**Примечание:** Встроенная поддержка 802.11 Wi-Fi позволяет подключить Apple TV к Вашей беспроводной сети. Для подключения Apple TV к проводной сети необходим кабель Ethernet (приобретается отдельно).

## Шаг 2: Подсоедините кабель питания

Подключите один конец кабеля питания к задней панели Apple TV, а другой конец – к розетке питания.



**Важно:** Не кладите никакие предметы на Apple TV. Объекты, расположенные на устройстве, могут создавать помехи беспроводному сигналу.

## Шаг 3: Включите телевизор и выберите входящий сигнал

При первом включении Apple TV поможет Вам выполнить ряд шагов, включая выбор языка, выбор сети, настройку Apple TV для работы с Вашей сетью (если это необходимо) и подключение к iTunes. См. главу 2, раздел «Настройка» на стр. 17.

**Примечание:** Если при первом использовании Apple TV Вы видите только черный экран, убедитесь, что выбранная Вами на ТВ-устройстве настройка для входящего сигнала соответствует входящему сигналу на ТВ-устройстве или ресивере, к которым подключены кабели. Если настройки для входящего сигнала заданы верно, возможно, Вам придется выбрать разрешение экрана, поддерживаемого Вашим ТВ-устройством. См. раздел «Устранение неполадок» на стр. 27, а также прилагаемую к Вашему телевизору документацию, содержащую информацию о входных сигналах.





# 2

## Настройка

[www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv)

Apple TV поможет Вам выбрать и настроить подключение к беспроводной сети, а также подключиться к iTunes на Вашем компьютере, чтобы просматривать или прослушивать содержимое Вашей медиатеки iTunes.

## Настройка сети

Для настройки подключения Apple TV к сети Вам потребуются пароль доступа к сети (если используется) и пульт Apple Remote. Убедитесь в отсутствии объектов, которые могут вызвать помехи, между пультом и Apple TV. Информацию об использовании пульта см. в разделе «Подготовка к просмотру» на стр. 21. В случае:

- подключения к проводной сети Apple TV обнаружит ее автоматически;
- подключения к беспроводной сети Apple TV поможет Вам выбрать и настроить подключение к ней.

## Подсоединение к беспроводной сети

Apple TV поможет Вам подсоединиться к Вашей беспроводной сети. Если для получения доступа к сети Вы используете пароль, убедитесь, что он находится у Вас под рукой. С помощью пульта Apple Remote выполните следующие действия.

- Выберите Вашу сеть из списка или введите ее имя, если сеть скрыта.
- Введите пароль (если используется).
- Задайте IP-адрес, маску подсети, маршрутизатор и адрес сервера DNS (при настройке сети вручную).

При подсоединении без использования DHCP, возможно, понадобится IP-адрес, маска подсети, маршрутизатор и DNS-адреса.

Для завершения настройки подключения к сети следуйте инструкциям на экране.

## Соединение с iTunes

Для доступа к содержимому Вашей медиатеки iTunes с помощью Apple TV Вам необходимо установить на своем компьютере iTunes 7.6 или более позднюю версию. Полный список системных требований см. в разделе «Компьютер и программное обеспечение» на стр. 9.

## Обновление ПО iTunes

Последняя версия iTunes доступна для загрузки по адресу:  
[www.apple.com/ru/itunes/download](http://www.apple.com/ru/itunes/download).

На Mac Вы можете также использовать Обновление программ для получения последней версии iTunes. Чтобы воспользоваться Обновлением программ, выберите «Apple» (🍏) > «Обновление программ».

Для использования iTunes 7.6 на Mac необходима операционная система Mac OS X версии 10.3.9, 10.4.7 или более поздней и приложение QuickTime 7.4 или более поздней версии.

На PC с Windows Вы также можете воспользоваться Справкой iTunes для получения последней версии iTunes. Откройте iTunes и выберите «Справка» > «Проверка обновлений».

Для использования iTunes 7.6 на PC необходима операционная система Windows XP или более поздняя ОС.

## Создание пары с iTunes

После настройки подключения к сети на экране Вашего телевизора появится пятизначный пароль, который Вам понадобится ввести в iTunes для синхронизации или потоковой передачи содержимого на Apple TV.

**Чтобы настроить Apple TV с Вашей фонотекой iTunes, выполните следующие действия.**

- 1 Откройте iTunes на своем компьютере.
- 2 Выберите значок Apple TV с «Нажмите для настройки» рядом со списком устройств.
- 3 Введите пятизначный код с экрана ТВ-устройства.

После того как Вы ввели пароль, Вы можете присвоить Apple TV имя и настроить iTunes для обработки контента.

Дополнительную информацию об iTunes Вы найдете, открыв iTunes и выбрав «Справка» > «Справка iTunes».

# 3

## Подготовка к просмотру

[www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv)

В данной главе представлена информация о создании пары и использовании пульта с Apple TV.

## Использование пульта Apple Remote

Используйте пульт Apple Remote для управления настройками Apple TV и навигации по Вашему контенту. Убедитесь в отсутствии объектов между пультом и Apple TV, которые могут вызвать помехи.



## Основные функции пульта ДУ

Ниже описаны основные функции пульта Apple Remote.

Чтобы	Сделайте следующее
Пройти через параметры меню	Нажмите <b>+</b> или <b>-</b>
Выбрать один из пунктов меню	Нажмите <b>▶  </b>
Перейти к предыдущему меню	Нажмите <b>MENU</b>
Вернуться к главному меню	Нажмите и удерживайте <b>MENU</b>
Перевести Apple TV в режим сна	Нажмите и удерживайте <b>▶  </b> в течение приблизительно 6 секунд
Перезагрузить Apple TV	Нажмите и удерживайте <b>MENU</b> и <b>-</b> в течение приблизительно 6 секунд
Создать пару между Apple TV и пультом ДУ	Нажмите и удерживайте <b>MENU</b> и <b>▶▶</b> в течение приблизительно 6 секунд

*Примечание:* Кнопки **+** и **-** на пульте Apple Remote не позволяют управлять громкостью на Вашем телевизоре или ресивере. Для регулировки громкости используйте пульт, прилагаемый к Вашему телевизору или ресиверу.

## Создание пары между Apple TV и пультом ДУ

Пульт Apple Remote работает со встроенным ИК-приемником на Apple TV. Вы можете настроить Apple TV только входящим в комплект поставки пультом ДУ, создав пару для Apple TV и этого пульта.

**Чтобы создать пару между Apple TV и входящим в комплект поставки пультом ДУ, выполните следующие действия.**

- 1 Выберите «Настройки» из главного меню Apple TV.
- 2 Выберите «Создать пару с пультом ДУ».

Вы также можете нажать и удерживать **MENU** и **▶▶** в течение 6 секунд, чтобы создать пару между Apple TV и входящим в комплект поставки пультом ДУ.

Успешно создав пару для пульта Apple Remote, Apple TV выведет на экран символ звена цепи (🔗) над изображением пульта ДУ. С этого момента Apple TV работает только с пультом, с которым создана пара.

## Разрыв пары между Apple TV и пультом ДУ

Если Вы потеряете пульт Apple Remote для которого Вы создали пару с Apple TV, Вы можете использовать любой пульт Apple Remote, чтобы разорвать пару между Apple TV и потерянным пультом, нажав и удерживая **MENU** и **⏏** в течение 6 секунд. Вы также можете выполнить следующие шаги.

**Для разрыва пары между Apple TV и предыдущим пультом выполните следующие действия.**

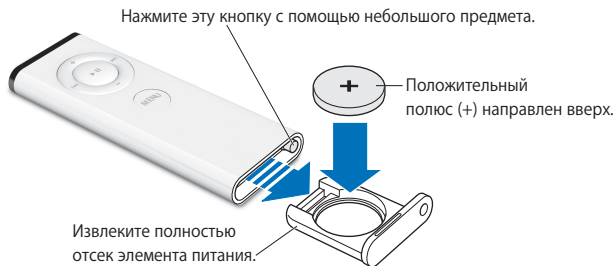
- 1 Выберите «Настройки» из главного меню Apple TV.
- 2 Выберите «Разорвать пару с пультом ДУ».

После успешного разрыва пары с потерянным пультом Apple TV отобразит на экране символ разорванного звена цепи (🔗) над изображением пульта. Теперь Вы можете создать пару между Apple TV и новым пультом Apple Remote.



## Замена элемента питания пульта

Если заряд элемента питания на Вашем Apple Remote низок, Apple TV выводит на экран изображение пульта дистанционного управления и символ предупреждения (⚠). Замените элемент питания на элемент питания CR2032.



**Чтобы заменить элемент питания, выполните следующие действия.**

- 1 Откройте отсек элемента питания, нажав кнопку с помощью небольшого объекта до частичного выдвигения отсека.
- 2 Выдвиньте отсек элемента питания и извлеките элемент питания.
- 3 Вставьте элемент питания таким образом, чтобы положительный полюс (+) был направлен вверх.
- 4 Снова поместите отсек элемента питания в пульт.
- 5 Утилизируйте пришедший в негодность элемент питания в соответствии с местными законами об окружающей среде.

## Прокат фильмов

С Apple TV Вы можете брать напрокат фильмы стандартного разрешения со стереозвуком или фильмы высокого разрешения с объемным звуком Dolby Digital 5.1. Начать просмотр фильма, взятого напрокат, можно в течение 30 дней. Нажав на «Воспроизведение», Вы должны будете закончить просмотр фильма в течение 24 часов. После этого срок проката истекает.

Меню «Взятые напрокат» показывает, когда истекает срок проката фильма. Когда срок проката заканчивается, фильм удаляется, чтобы освободить место в памяти Apple TV.

Примечание: Прокат фильмов доступен не во всех регионах.

# 4

## Устранение неполадок

[www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv)

Большинство проблем, возникающих при использовании Apple TV, могут быть быстро решены с помощью советов, приведенных в данной главе. Дополнительную информацию об устранении неполадок см. на странице поддержки Apple TV по адресу: [www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv).

## Устранение неполадок

При возникновении проблем с Apple TV обычно имеется простое и быстрое решение. Сначала убедитесь, что выполнены все приведенные ниже условия.

- Видео- и аудиокабели, соединяющие Apple TV и Ваше ТВ-устройство, вставлены до упора.
- Кабели питания для Apple TV и Вашего ТВ-устройства надежно соединены с исправным источником питания.
- Ваше ТВ-устройство включено и входящий сигнал выбран верно.
- Apple TV подключен к Вашей сети. Перейдите к меню настроек на Apple TV, выберите «Сеть» и проверьте, располагает ли Apple TV IP-адресом.
- Ваша сеть и соединения с Интернетом включены и работают должным образом.

Если неполадку устранить не удастся, попробуйте перезапустить оборудование. Для этого отключите Apple TV, телевизор, оборудование беспроводной сети или базовую станцию AirPort, а также маршрутизатор от розетки питания. Подождите 30 секунд, затем подключите все оборудование снова.

### Если пульт не работает

- Если Вы создали пару между Apple TV и пультом Apple Remote, убедитесь, что используется парный пульт.
  - Если используется парный пульт и при нажатии его кнопок индикатор статуса Apple TV мигает белым светом, неполадка не связана с пультом. См. раздел «Если Вы видите картинку, но Apple TV не отвечает» на стр. 30.
  - Если Вы используете пульт дистанционного управления, для которого не создана пара, индикатор статуса Apple TV мигает янтарным светом.
- Если Вы создали пару между Apple TV и пультом Apple Remote и не можете найти парный пульт, настройте Apple TV на работу с любым пультом Apple Remote, нажав и удерживая **меню** и **⏏** в течение 6 секунд.
- Направьте пульт непосредственно на Apple TV.
- Убедитесь, что ИК-приемник на лицевой стороне Apple TV не заблокирован.
- Если Apple TV вывел на экран изображение пульта дистанционного управления и символ предупреждения (⚠), необходимо заменить элемент питания в пульте дистанционного управления. См. «Замена элемента питания пульта» на стр. 25.

### Если Apple TV не может подключиться к сети

- Проверьте IP-адрес Apple TV. Если он имеет вид 169.x.x.x, это может указывать на неверную конфигурацию маршрутизатора или базовой станции. Убедитесь, что сервер DHCP доступен, или настройте IP-адрес Apple TV вручную.
- Убедитесь в отсутствии каких-либо помех и откорректируйте местоположение базовой станции или Apple TV.
- Если сеть защищена, временно отключите защиту на базовой станции и попробуйте подключиться снова.

- Apple TV не может подключаться к беспроводным сетям, имена или пароли которых содержат символы в расширенной кодировке ASCII или двухбайтной кодировке Unicode (например, символы японского, корейского или китайского алфавита).
- Если в Вашей сети включена защита, убедитесь, что вы ввели правильный пароль.

#### **Если изображение на экране Вашего телевизора размыто или отсутствует**

- Убедитесь, что Вы используете соответствующие видеокабели и что они надежно подсоединены к Apple TV и телевизору.
- Убедитесь, что выбранная Вами на телевизоре настройка входящего сигнала соответствует входам, к которым подключены видеокабели. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ТВ-устройству.

Если изображение на экране все еще размыто или отсутствует, возможно, Вам понадобится выбрать видеорежим, поддерживаемый Вашим ТВ-устройством.

#### **Чтобы выбрать видеорежим, выполните следующие действия.**

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **МЕНЮ** и **+** на пульте Apple Remote в течение приблизительно 6 секунд.
- 2 Нажимайте **+** или **-** на пульте Apple Remote для прокрутки разрешений экрана.
- 3 Когда Apple TV достигнет приемлемого разрешения дисплея и на экране Вашего ТВ-устройства появится «Если Вы видите логотип Apple, выберите «ОК»», нажмите кнопку **▶**.

### **Если Вы видите картинку, но Apple TV не отвечает**

- Попробуйте вернуться в главное меню Apple TV, нажав и удерживая **меню** на пульте Apple Remote.
- Убедитесь, что ТВ-устройство включено и работает. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ТВ-устройству.
- Если Вы создали пару между пультом Apple Remote и Apple TV, убедитесь, что Вы используете пульт, для которого создана пара. См. «Создание пары между Apple TV и пультом ДУ» на стр. 24.
- Перезагрузите Apple TV посредством отсоединения устройства от розетки питания, подождите примерно 5 секунд, затем подсоедините его снова. Вы также можете нажать и удерживать обе кнопки **меню** и **–** на пульте Apple Remote в течение примерно 6 секунд, чтобы перезагрузить Apple TV. Фильмы и другой контент будут сохранены на Apple TV.

### **Если Apple TV по-прежнему не отвечает, попробуйте восстановить его заводские настройки**

- Нажмите и удерживайте **меню** и **–** на пульте Apple Remote в течение 6 секунд, пока индикатор статуса не замигает янтарным светом.
- Выберите язык.
- Выберите заводские настройки.

Во время восстановления заводских настроек индикатор выполнения (вращающаяся звезда) может находиться в движении некоторое время.

- Если в Вашей сети не используется сервер DHCP, выберите «Настроить TCP/IP» и задайте конфигурацию TCP/IP.

- Если Apple TV по-прежнему не появляется в списке источников в iTunes, перейдите на страницу поддержки Apple TV для получения дополнительной информации: [www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv).

### **Если Вы не слышите звук**

- Если Apple TV подключен к аудио-/видеоресиверу, убедитесь, что ресивер включен.
- Убедитесь, что выбранная Вами на ресивере настройка для входящего сигнала соответствует входящему сигналу на устройствах, к которым подключены аудиокабели. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ресиверу.
- Убедитесь, что звук на ТВ-устройстве или ресивере не выключен и не приглушен.
- Убедитесь, что Вы используете соответствующий аудиокабель (см. стр.13) и что он надежно подсоединен к Apple TV и ТВ-устройству.
- Если для связи Вашего телевизора и Apple TV используются порты HDMI, убедитесь, что телевизор поддерживает передачу аудиосигнала через свой порт HDMI. Порты HDMI на некоторых старых моделях ТВ-устройств поддерживают только видео.

### **Если Apple TV не появляется в iTunes**

- Убедитесь, что устройство Apple TV включено и подключено к сети. Перейдите к меню настроек на Apple TV, выберите «Сеть» и проверьте, располагает ли Apple TV IP-адресом.
- Выберите «Настройки» в iTunes, нажмите «Apple TV», и убедитесь, что выбран пункт «Искать устройства Apple TV».



- Если брандмауэр включен (на панели «Общий доступ» Системных настроек), убедитесь, что выбран «Общий доступ Apple TV», чтобы разрешить контенту проникать через брандмауэр.

#### Если другие Apple TV периодически появляются в списке устройств iTunes

- Это означает, что iTunes обнаружила другие устройства Apple TV в Вашей сети. Чтобы предотвратить это, выберите «Настройки» в iTunes, нажмите «Apple TV» и убедитесь, что пункт «Искать устройства Apple TV» не выбран.

#### Если Apple TV не воспроизводит фотоальбомы или слайд-шоу

- Убедитесь в наличии у Вас фотографий в фотоархиве или в папке на Вашем компьютере.

## Индикатор статуса

На лицевой стороне Apple TV расположен индикатор статуса, который показывает, что происходит.

Если Apple TV	Индикатор статуса
Вкл.	Непрерывно горит белым светом
Выкл. или в режиме сна	Выключен
Загружается	Мигает янтарным светом
Принимает команду с пульта ДУ	Мигает однократно белым светом
Отклоняет команду с пульта (Вы создали пару с одним пультом с Apple TV, но используете другой)	Мигает однократно янтарным светом
Обнаружены неполадки	Поочередно мигает белым и янтарным светом

## Обслуживание и поддержка

Дополнительную информацию об использовании Apple TV Вы найдете в справке на экране компьютера и в Интернете. В таблице приведены сведения о получении дополнительной информации о ПО и информация о сервисном обслуживании.

Для того, чтобы узнать о следующем	Сделайте следующее
Сервисное обслуживание и поддержка, обсуждения, самоучители и загрузки ПО Apple	Посетите веб-сайт: <a href="http://www.apple.com/ru/support/appletv">www.apple.com/ru/support/appletv</a> .
Использование iTunes	Откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes». Самоучитель iTunes в режиме онлайн (доступен не во всех странах) Вы найдете по адресу: <a href="http://www.apple.com/ru/support/itunes">www.apple.com/ru/support/itunes</a> .
Использование iPhoto (в Mac OS X)	Откройте iPhoto и выберите «Справка» > «Справка iPhoto».
Последняя информация об Apple TV	Посетите веб-сайт: <a href="http://www.apple.com/ru/support/appletv">www.apple.com/ru/support/appletv</a> .
Информация по безопасности и соответствию требованиям	См. «Руководство по продукту», прилагаемую к Apple TV.

#### Для того, чтобы узнать о следующем

#### Сделайте следующее

##### Получение гарантийного обслуживания

Прежде всего выполните действия, рекомендованные в данной брошюре, инструкции «Руководство по продукту», экранной справке и интерактивных ресурсах. В случае если устройство не удастся наладить, посетите веб-сайт [www.apple.com/ru/support/appletv](http://www.apple.com/ru/support/appletv) для получения информации по гарантийному обслуживанию.

---

##### Регистрация Apple TV

Посетите веб-сайт [www.apple.com/ru/register](http://www.apple.com/ru/register).

---

## Серийный номер

Серийный номер находится внизу корпуса Apple TV. Вы также можете найти серийный номер в меню настроек Apple TV. На Apple TV выберите «Настройки» > «Конфигурация».

## Уход и чистка

**ВНИМАНИЕ.** Несоблюдение данных инструкций по уходу и чистке может привести к повреждению Apple TV или другого имущества.

## Использование разъемов и портов

Не пытайтесь ввести разъемы в порты с усилием. Убедитесь в возможности беспрепятственной проходимости порта. Если при соединении разъема и порта приходится прилагать усилия, возможно, они не соответствуют друг другу. Убедитесь, что разъем соответствует порту и что Вы правильно расположили разъем по отношению к порту.

## Хранение Apple TV при допустимых температурах

Используйте Apple TV в температурных условиях от 0° до 40° C (от 32° до 104° F).

## Содержите корпус Apple TV в чистоте

Перед очисткой Apple TV отсоедините кабель питания и все прочие кабели. Используйте мягкую ткань без ворса. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не применяйте жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивы для очистки Apple TV.

## Правильная утилизация Apple TV

Информацию о правильной утилизации Apple TV и другую важную информацию о соответствии требованиям нормативных документов см. в инструкции «Руководство по продукту».

 Apple Inc.

© 2008 Apple Inc. Все права защищены.

В соответствии с законами об авторских правах данное руководство не подлежит копированию, полностью или частично, без письменного согласия компании Apple.

Логотип Apple является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах. Использование клавиатурного логотипа Apple (Option-Shift-K) для коммерческих целей без предварительного письменного согласия Apple может рассматриваться как нарушение авторского права и недобросовестная конкуренция в нарушение федеральных законов.

При составлении данного руководства были предприняты все усилия для обеспечения достоверности и точности информации. Apple не несет ответственности за опечатки или описки.

Apple  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95014-2084  
408-996-1010  
[www.apple.com](http://www.apple.com)

Apple, логотип Apple, AirPort, Apple TV, iLife, iPhoto, iTunes, Mac, Macintosh, Mac OS и QuickTime являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Apple TV является товарным знаком Apple Inc.

Apple Store и .Mac являются знаками обслуживания Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

iTunes Store является знаком обслуживания Apple Inc.

Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и символ сдвоенной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы, © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc.

Изделие, описанное в данном руководстве, использует технологию защиты авторских прав, защищенную определенными патентами США и другими правами по охране интеллектуальной собственности, принадлежащими Macrovision Corporation и другим владельцам прав. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть авторизовано Macrovision Corporation и предназначено только для частного и других ограниченных форм использования. Для других форм использования необходимо разрешение Macrovision Corporation. Обратное проектирование или дисассемблирование запрещены.

Патентные заявки на устройство в США №№ 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 и 4,907,093 выданы только на ограниченное использование.

Названия других компаний и продуктов, упомянутых здесь, могут являться товарными знаками соответствующих компаний. Продукты сторонних фирм упоминаются исключительно для информации, а не с целью одобрения или рекомендации. Компания Apple не берет на себя никакой ответственности за эксплуатационные качества и использование этих продуктов.

RS034-4570-B